



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Dîtîqa (nouum) ḥadāta (testamentum)

Parisiis, 1584

Cap. VIII.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39367

CAP. VIII.

1 Nihil ergo nunc damnationis est ijs qui sunt in Christo Iesu, qui non secundum carnem ambulant.

2 Lex enim Spiritus vitæ in Christo Iesu, liberauit me à lege peccati & mortis.

3 Nam quod impossibile erat Legi, in quo infirmabatur per carnem, Deus Filium suum mittens in similitudinē carnis peccati, & de peccato damnauit peccatū in carne,

4 Vt iustificatio Legis impleteret in nobis, qui non secundum carnem ambulamus, sed secundum Spiritum.

5 Qui enim secundum carnem sunt, quæ carnis sunt, capiunt, qui verò secundum Spiritum sunt, quæ sunt Spiritus sentiunt.

6 Nam prudentia carnis, mors est: prudentia autem Spiritus, vita & pax.

7 Quoniam sapientia carnis, inimica est Deo: Legi enim Dei non est subiecta, nec enim potest.

8 Qui autem in carne sunt, Deo placere non possunt.

9 Vos autem in carne non estis, sed in spiritu: si tamen Spiritus Dei habitat in vobis. Siquis autē Spiritum Christi non habet, hic non est eius.

Dei Legi ego seruio in mente mea ego igitur
שמעתי הכול אנה ברעני עבדא אנה דנמוסא דאלהא
peccati Legis seruus sum verò in carne
דין אתי עבדא דנמוסא דחטיא
8 caput
קפלאון ח

in Iesu in carne ambulans qui non ijs condemnationis est
מלך לית חיבותא לאילין דלא מהלכין בבשר בישוע
Christo qui in Iesu vitarum Spiritus enim Lex
דמא: נמוסא גיר דרוחא דחיה רבישוע משיהא
erat impotens quia & mortis peccati lege
דמא: נמוסא דחטיא ודמותא: מטל דמהיל הוא
Filium suum Deus misit carnis infirmitatis per manū Lex
דמא: נמוסא גיר דרוחא דבשרא שדרא אלהא לבשר
vt condemnaret peccatum propter ipsum peccati carnis in similitudine
דמא: נמוסא דחטיא מטלתה דחטיא דחייבא
adimpleatur in vobis Legis vt iustitia in carne ipsius peccati
דמא: נמוסא בבשרה: דמאותא דנמוסא בן התמל
enim ij in Spiritu sed ambulamus
דמא: נמוסא בבשרה בן התמל
q Spiritus sunt qui Spiritus & ij cogitant est q carnis sunt quoniam
גסר אנו דבשרה הו מהרעין ואילין דרוחא אנו דרוח
& prudentia est mors carnis enim prudentia cogitant
דמא: נמוסא גיר דבשרא מותא הו ותרעיהא
patrona carnis prudentia quoniam & pax vitæ spiritus
דמא: נמוסא גיר דבשרא בעל
non Dei enim Legi Deum apud eum inimica
דמא: נמוסא גיר דאלהא לא
sunt qui in carne & ij potest non quia
דמא: נמוסא גיר דאלהא לא
estis non autem vos possunt non Deo
דמא: נמוסא גיר דאלהא לא
in vobis habitat Dei Spiritus verè si in Spiritu
דמא: נמוסא גיר דאלהא לא
eius est non is Christi Spiritus in eo non sit homo
דמא: נמוסא גיר דאלהא לא

10 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

11 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

12 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

13 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

14 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

15 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

16 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

17 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

18 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

19 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

20 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

21 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

22 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

23 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

24 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

25 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

26 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

27 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

28 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

29 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

30 Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi? Quis enim est qui non habet Spiritum Christi?

NOVI
TESTAMENTI
LIBRUM
ROMANORUM
CAPITULUM
VIII.

Κεφ. Η.
1 Ουδεις αρα τω καταλειμμα της εν Χριστω Ιησου μη εστιν επι καταρασε ματρω τω νομο του σκουδου αμαρτιας, οτι
2 τω νομο τω θεωματος της ζωης εν Χριστω Ιησου, ηδ οδω της ζωης, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
3 η οδω α σωτηριος της ζωης, οτι η οδω της ζωης, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
4 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
5 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
6 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
7 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
8 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
9 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
10 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
11 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
12 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
13 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
14 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
15 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
16 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
17 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
18 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
19 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
20 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
21 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
22 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
23 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
24 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
25 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
26 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
27 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
28 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
29 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι
30 οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι ο νομος τω σκουδου αμαρτιας, οτι

Spiritus peccatum propter est mortuum corpus in vobis Christus verò si
 10 ואן דין משיחא בכון פנרא מית הו מטל הניתא רוחא
 qui excitavit illius Spiritus & si iustitiam propter est vivens verò
 דין היא הי מטל כאנותא: 11 ואן רוחה דהו מן דאקו
 is est in vobis habitat mortuorum domo à Christu Iesum Dominu nrũm
 למרן ישוע משיחא מן בית מיתא עמרא בכון הו מן
 corpora vř etia mortuorũ domo à Christu Iesu Dominu nrũm q excitavit ipsu
 דאקימרה למרן ישוע משיחא מן בית מיתא אר לפגריבון
 in vobis qui habitat Spiritum ipsu propter vivificabit mortua
 מיתא נהא מטל רוחה דעמרא בכון
 ieiunij sextæ hebdomadis tertie dici
 דיום דג רשבתא רו דצומא

si ambulemus vt in carne carni non debitores sum? fratres mei nunc
 12 השא אחי היבנו לא לבכרא רבסר נהלך: 13 אין
 in Spiritu & si ad moriendum estis futuri vos vixeritis in carne enim
 גיר בבכר האין אנתון עתידין אנתון הו למסת ואן ברוח
 enim ij vos vivetis fueritis mortificates corporis cõvcrsationes
 הופכי פנרא ממתין אנתון האין אנתון: 14 אילין גיר
 Dei sunt filij hi ducuntur Dei qui in Spiritu
 דברוחא דאלהא מתדברין הלין בניא אנון דאלהא
 sed ad timorem rursũm seruitutis spiritum accepistis enim non
 לא גיר נסכתון רוחא דעברותא טוב לדהלתא אלא
 pater noster Abba clamamus per quem filiorum positionis Spiritum accepistis
 נסכתון רוחא דסימת בניא דכר קרין אבנא אבון
 Dei filij quod simus spiritui nostro testatur Spiritus & ipse
 16 והי רוחא מסהדא לרוחן דאיתון בניא דאלהא
 Iesu hæreditatis filij Dei hæredes hæredes etiam filij & si
 17 ואן בניא אר ירתא ירתא דאלהא ובני ירתתא רישוע
 existimo glorificabimur cum eo etiam eum eo patiamur quod si Christi
 משיחא דאן נחש עמה אף עמה נשתכח: 18 כתרעא
 gloriæ huius temporis passiones pares sint quod nõ enim ego
 אנא גיר דליא שוין חשויה דוכנא הנא לתשובותא
 creatura enim omnis in nobis vt reuelatur quæ futura est illi
 אירא רעתידא דתתגליא בן: 19 כלה גיר בריתא
 Dei filiorum in reuelationem & prospicit expectat
 מסברא ומסביא לגלינא דבנויה דאלהא:

10 Si autem Christus in vobis est, corpus quidem mortuum est propter peccatum, spiritus verò vivit propter iustificationem.

11 Quod si Spiritus est qui suscitavit Iesum à mortuis, habitat in vobis, qui suscitavit Iesum Christum à mortuis, vivificabit & mortalia corpora vestra, propter inhabitantem Spiritum eius in vobis.

12 Ergo, fratres, debitores sumus: non carni, vt secundum carnem vivamus.

13 Si enim secundum carnem vixeritis, moriemini: si autem Spiritu, facta carnis mortificaveritis, vivetis.

14 Quicumque enim Spiritu Dei aguntur, ij sunt filij Dei.

15 Non enim accepistis Spiritum seruitutis iterum in timore: sed accepistis Spiritum adoptionis filiorum Dei, in quo clamamus, Abba, (Pater.)

16 Ipse enim Spiritus testimoniu reddit Spiritui nostro quod sumus filij Dei.

17 Si autem filij, & hæredes. hæredes quidem Dei, cohæredes autem Christi: si tamẽ compatimur, vt & glorificemur.

18 Existimo enim, quod non sunt condignæ passiones huius temporis, ad futuram gloriam quæ reuelabitur in nobis.

19 Nam expectatio creaturæ, reuelationem filiorum Dei expectat.

10 ει δε χριστος εν υμιν εστιν, το σωμα αυτου εμενεσεν υπεραυτων του ημου. ΙΙ ει δε το πνευμα αυτου ζωνει εν υμιν, οτι εμενεσεν υπεραυτων του ημου, οτι εμενεσεν υπεραυτων του ημου. 11 οτι εαν κατὰ σαρκος ζωειτε, θανατωσθε. οτι εαν κατὰ πνευματος ζωειτε, θανατωσθε. 12 οτι εαν κατὰ σαρκος ζωειτε, θανατωσθε. οτι εαν κατὰ πνευματος ζωειτε, θανατωσθε. 13 οτι εαν κατὰ σαρκος ζωειτε, θανατωσθε. οτι εαν κατὰ πνευματος ζωειτε, θανατωσθε. 14 οτι εαν κατὰ σαρκος ζωειτε, θανατωσθε. οτι εαν κατὰ πνευματος ζωειτε, θανατωσθε. 15 οτι εαν κατὰ σαρκος ζωειτε, θανατωσθε. οτι εαν κατὰ πνευματος ζωειτε, θανατωσθε. 16 οτι εαν κατὰ σαρκος ζωειτε, θανατωσθε. οτι εαν κατὰ πνευματος ζωειτε, θανατωσθε. 17 οτι εαν κατὰ σαρκος ζωειτε, θανατωσθε. οτι εαν κατὰ πνευματος ζωειτε, θανατωσθε. 18 οτι εαν κατὰ σαρκος ζωειτε, θανατωσθε. οτι εαν κατὰ πνευματος ζωειτε, θανατωσθε. 19 οτι εαν κατὰ σαρκος ζωειτε, θανατωσθε. οτι εαν κατὰ πνευματος ζωειτε, θανατωσθε.

Vu ij

20 Vanitati enim creatura subiecta est, non volens, sed propter eum, qui subiecit eam in spe:

21 Quia & ipsa creatura liberabitur a seruitute corruptionis, in libertatem gloriae filiorum Dei.

22 Scimus enim quod omnis creatura gemiscit, & paratur usque adhuc.

23 Non solum autem illa, sed & nos ipsi primitias Spiritus habentes, & ipsi intra nos gemimus, adoptionem filiorum Dei expectantes, redemptionem corporis nostri.

24 Spe enim salui facti sumus. Spes autem quae videtur, non est spes: nam quod videt quis, quid sperat?

25 Si autem quod non videmus speramus, per patientiam expectamus.

26 Similiter autem & Spiritus adiuuat infirmitatem nostram, nam quid oremus sicut oportet, nescimus: sed ipse Spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus.

27 Qui autem scrutatur corda, scit quid desideret Spiritus: quia secundum Deum postulat pro sanctis.

28 Scimus autem quoniam diligentibus Deum, omnia cooperantur in bonum, ijs qui secundum propositum vocati sunt sancti.

pro voluntate sua non vanitati subiecta est enim creatura
וְיִתְּנָה נִיר אֲשֶׁתְּעַבְדָּת לְכַרְיֻקוֹתָא לֹא בְּעֵבִינָהּ
creatura ipsa quod etiam spe in qui subiecit eam eam propter

21 על סכרא דאיהי בריתא
gloriae in libertatem corruptionis seruitute et
וְיִתְּנָה מִן עֲבֹדוֹתָא דְהַבְלָא בְּחֵרוּתָא תְּשׁוּבוֹתָא
suspirant creaturae quod omnes enim scimus Dei

22 ידעונן ניר דכלהין בריתא מתתנחן
sed illa solum & non in diem hunc usque & paratur
מִבְּרֵי עֲדָמָא לְיוֹמָנָא: וְלֹא בְּלֵחוֹד הַנִּין אֵלָא
in nobis ipsis suspiramus Spiritus primitias in quibus facti

23 וְהַנִּין דְּאֵרְתָּן בִּין רֵישִׁיתָא דְרוּחָא מִתְּנַחֲיִין בְּנַפְשָׁן
quoniam corporu nostru in redemptione filiorum in positione &
וְהַנִּין לְסִימְרָא בְּנִינָא לְפֹרְקֵנָא דְפִנְרִין: מְטָל
spes est non quae conspicitur veru spes viuimus illa
מִכְרָא הוּא חֵיין סְכְרָא דִּין דְּמִתְחַזָּא לֹא הוּא סְכְרָא
id veru si illud expectamus cur illud aspiciamus

24 אן דין למדס
ita expectamus per patientiam speramus conspicitur
וְיִתְּנָה מִסְכְּרִין בְּמִסְכְּרֵינָוּתָא מְקוּיִנָּן: הַכְּנָא
vt precetur enim quid infirmitatibus nostris opitatur Spiritus ipse

25 וְהוּא מְעַדְרָא לְכַרְיֻהוֹתָן מִנָּא נִיר נְעִילָא אִיךְ
pro nobis precatur Spiritus ille sed scimus non oportet
אֵלָא לֹא יִדְעוּנָן אֵלָא הוּא רֹחָא מְצַלֵּינָא הַלְפִין
nouit is corda veru qui scrutatur dicuntur quae nos suspirant

26 דְּשָׁאֵשׁ דִּין לְבוֹתָא הוּא יִדְעָא
precatur Dei ipsius voluntate qui iuxta Spiritus intendo
וְהַנִּין דְּרוּחָא דְרוּחָא דְאִיךְ צְבִינָהּ הוּא דְאֵלָהָא מְצַלֵּינָא
Sanctis
וְיִתְּנָה קְדִישָׁא:

Martyrum lectio
רוינה דסהר

auxiliatur re in omni Deum qui diligunt quod ijs enim scimus
וְיִתְּנָה נִיר דְאֵלִין דְּמַחְבִּין לֵאלֹהָא בְּכָל מַדְס מְעַדְרָא
vocati vt essent posuit quos ante ijs ad bonum

וְיִתְּנָה לְאֵלִין דְּקִדְס סָס דְּנֵהוּוֹן קְרִיא:

20 תִּי רֹבֵר מַאֲטוֹתִי הִי אֵלִין וְיִתְּנָה נִיר אֵלָהָא בְּכָל מַדְס מְעַדְרָא
21 וְיִתְּנָה מִן עֲבֹדוֹתָא דְהַבְלָא בְּחֵרוּתָא תְּשׁוּבוֹתָא
22 סְכִימָא מִן עֲבֹדוֹתָא דְהַבְלָא בְּחֵרוּתָא תְּשׁוּבוֹתָא
23 וְיִתְּנָה מִן עֲבֹדוֹתָא דְהַבְלָא בְּחֵרוּתָא תְּשׁוּבוֹתָא
24 סְכִימָא מִן עֲבֹדוֹתָא דְהַבְלָא בְּחֵרוּתָא תְּשׁוּבוֹתָא
25 וְיִתְּנָה מִן עֲבֹדוֹתָא דְהַבְלָא בְּחֵרוּתָא תְּשׁוּבוֹתָא
26 וְיִתְּנָה מִן עֲבֹדוֹתָא דְהַבְלָא בְּחֵרוּתָא תְּשׁוּבוֹתָא
27 וְיִתְּנָה מִן עֲבֹדוֹתָא דְהַבְלָא בְּחֵרוּתָא תְּשׁוּבוֹתָא
28 וְיִתְּנָה מִן עֲבֹדוֹתָא דְהַבְלָא בְּחֵרוּתָא תְּשׁוּבוֹתָא

NOVI
TESTA
M
A
IV. 21.

Imaginis in similitudine eos & ob signavit eos novit initio & ab
ומן לוקדם ידע אנן וישם הגון כדמותא דצורתא

cos multorum fratrum primogenitus sit ut is Filius sui
דברה דהו נהוא בוכר- דאחא סניאא: 29 לואילין
iustificavit eos quos vocavit & eos vocavit eos ob signavit quos prius autē
דין דקדם רשם להון קרא ולואילין דקרא להון דק

hæc ad dicemus igitur quid glorificavit eos quos iustificavit & eos
ולואילין דזדק להון שבח: 31 מנא הכיל נאמר על הלין
non Filio suo super & si qui contra nos quis est pro nobis Deus si
אן אלהא חלפין מנו דלוקבולן: 32 ואן על ברה לא

cum eo rem omnem non quomodo tradidit eū nobis omnib' pro. sed pepercit
חס אלא חלף כלן אשלמה איכנא לא כל מרם עמה

Deus Dei electos contra se opponet quis nobis largietur
נתל לן: 33 מנו נקבול על נביא דאלהא אלהא
ad & est & resurrexit mortuus est Christus eodēnabit quis iustificat

מזקן: 34 מנו מהיב משיחא מיתר וקם ואיתוהו על
dilectione est sicut gladius aut periculum aut nuditas
ומינא דאלהא ובעה חלפין: 34 מנו נפרשני מן חובה

aut fames aut persecutio aut angustia aut oppressio Christi
דמשיחא אולצנא או הכושיא או רדופיא או כפנא או

scriptum est sicut gladius aut periculum aut nuditas
ערטליותא או קינדונס או סיפא: 36 איך דכתיב
ad mactationem oves quasi & reputati sumus mortimur die omni quia ppter te

persuasus qui dilexit nos et p manū vincimus omnibus in his verum
דמטלתך כליוס מיתנין ואתחשבן איך אמרא לנסתא:

perfuasus qui dilexit nos et p manū vincimus omnibus in his verum
אלא בהלין כלהון זכיינן ביד מן דאחבן: 37 מפס

principat. neque angeli neque vitz neque mors quod non enim sum
אנא ניר דלא מותא ולא חיא ולא מלאכא ולא שולטנא

altitudo neque quæ futura neque quæ instant neque Virtutes neque
ולא חיולא ולא דקימן ולא דעתידין: 39 ולא רוכא
me separare poterit alia creatura non & etiam profunditas neque

profundum, neque creatura alia poterit nos separare à
ולא עומקא ואף לא כריחא אחרתא תשכחי תפרשני
Christo Iesu q̄ in Domino nrō Dei dilectione à
מן חובה דאלהא דבמרן ישוע משיחא:

caput 9
קפלאון ט

29 οτι ος προσελεσεν και προσελεσεν συμμορφους τις ειλαος τη υοδ αυτου, εις η εδ αυτου προσελεσεν ο πολ-
λως αδελφους. 30 ος δε προσελεσεν τις και εκαλιση και ος εκαλιση, τυτοις και εδισχισαν ος δε εδ-
κλιση, τυτοις και εδδασα. 31 ε ουδ υουδ μω προσελεσεν τα; ει ο θεος υος ημελη, ε και η ημελη. 32 ος γα
τη εδου υουδ ηε ε φεισασα, αλλ υος ημελη, παυτων παρεδωκαν αυτην, πωρ υ η και τω αυτω τα παυτα ημιν χειρισται.
33 ες εκαλιση και οηλεσεν υος ημελη, ο δισχισαν. 34 ες δε και παρτηων, Χερισ ο δσο θαναι, μαλλοι δε υ
ε και θεος δε και εσο ε υος εδ εδ ε υος, ες και εδ εδ ε υος ημελη. 35 ες ημιν χειρισ δε το τις εδ εδ ε υος
Χερισ ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη. 36 και εδ ε υος ημελη.
Οτι εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη. 37 αλλ ε υος ημελη
υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη. 38 η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη.
39 εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη, η εδ ε υος ημελη.
Κεφ. 9.

29 Nam quos præsciuit, & prædestinavit cōformes fieri imaginis Filij sui: ut sit ipse primogenit' i multis fratrib.

30 Quos autem prædestinauit, hos & vocavit: & quos vocavit, hos & iustificavit: quos autem iustificavit, illos & glorificavit.

31 Quid ergo dicem' ad hæc? Si De' p nobis, q's cōtra nos?

32 Qui etiam proprio Filio non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum: quomodo non etiam cum illo omnia nobis donavit?

33 Quis accusabit aduersus electos Dei? De' q iustificat.

34 Quis est qui condemnet? Christus Iesus, qui mortuus est, imo qui & resurrexit, qui est ad dexterā Dei, qui etiam interpellat pro nobis.

35 Quis ergo nos separabit à charitate Christi? tribulatio? an angustia? an fames? an nuditas? an periculum? an persecutio? an gladius? (sicut scriptum est,

36 Quia propter te mortificamur tota die: estimati sumus sicut oves occisionis.)

37 Sed in his omnib' speramus, ppter eū qui dilexit nos.

38 Certus sum enim quia neque mors, neque vita, neque angeli, neque principatus, neque virtutes, neque instantia, neque futura, neque fortitudo,

39 Neque altitudo, neque profundum, neque creatura alia poterit nos separare à charitate Dei, quæ est in Christo Iesu Domino nostro.

C. A. P. IX.